

**Zeitschrift:** Textiles suisses - Intérieur  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1987)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Wenn Kinder Teppiche entwerfen...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-794540>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

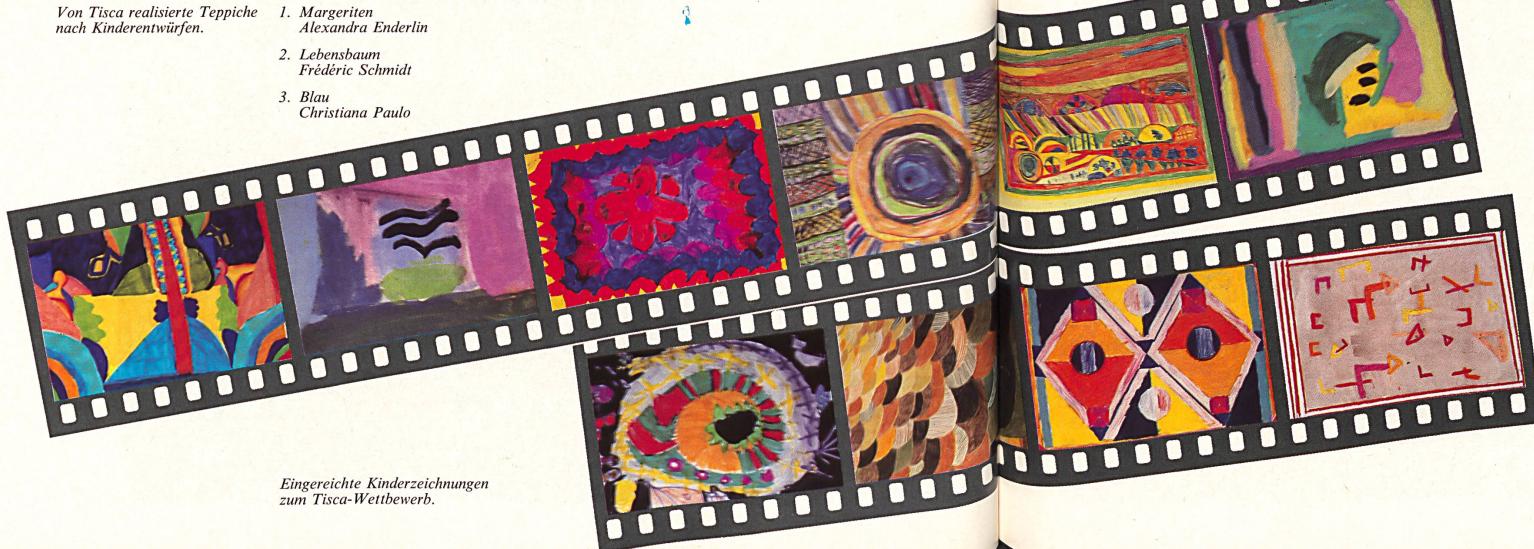
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WENN KINDER TEPPICHE ENTWERFEN...



Von Tisca realisierte Teppiche nach Kinderentwürfen.

1. Margeriten  
Alexandra Enderlin
2. Lebensbaum  
Frédéric Schmidt
3. Blau  
Christiana Paulo



Eingereichte Kinderzeichnungen  
zum Tisca-Wettbewerb.

Vor einem Jahr hat die Tisca Tischhauser + Co. AG in Bühler einen Zeichenwettbewerb für Kinder zwischen fünf und zwölf Jahren ausgeschrieben. An diesem Wettbewerb, der gleichzeitig in Frankreich, Deutschland, Italien und der Schweiz stattfand, beteiligten sich über viertausend Kinder. 2700 Zeichnungen wurden allein von Kindern aus der Schweiz eingereicht.

#### DIE QUAL DER WAHL

Aus dieser Fülle von Ideen wurden die 20 besten Zeichnungen aus jedem Land eingestuft, prämiert und schliesslich in Paris einer internationalen Jury vorgelegt. Diese wählte fünf Zeichnungen pro Nation aus, die dann vom Teppichhersteller originalgetreu realisiert wurden. Anlässlich der Frankfurter Heimtextil-Fachmesse 1987 waren diese 20

TISCA TISCHHAUSER + CO. AG, BÜHLER



Teppiche erstmals in der Galerie zu sehen.

Mit Filz- und Farbstiften, Wasser- und Wachsfarben haben Kinder ihre phantasiereichen Träume, die von gegenständlichen Darstellungen bis zu surrealistischem Design reichen, in frischen, unbeschwert Farbkompositionen auf das Zeichenpapier gemalt.

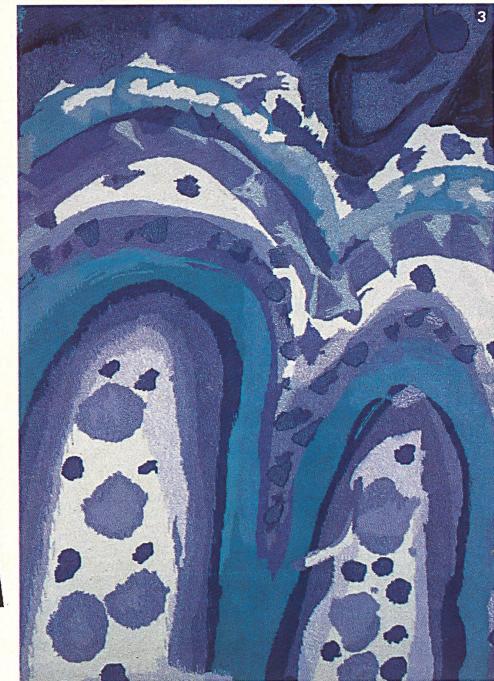
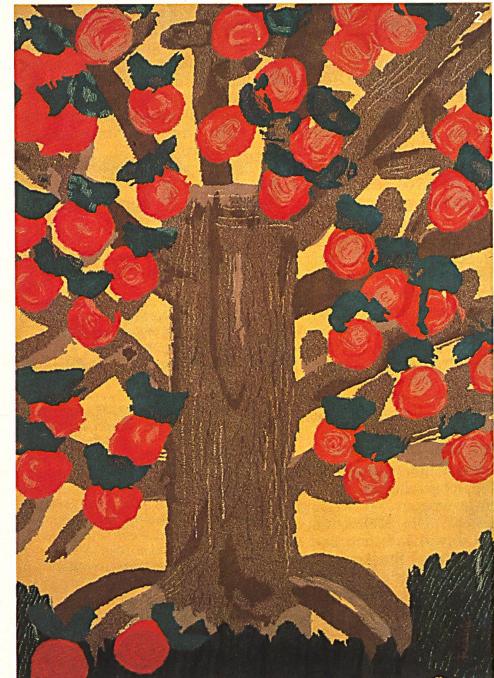
#### DER WEG VON DER ZEICHNUNG ZUM TEPPICH

Diese gemalten Kinderträume wurden nun beim Teppichhersteller Tisca auf Teppichgrundgewebe projiziert, mit dem Zeichenstift übertragen und schliesslich mit einer manuell geführten Garnpistole gefertigt. Dank diesen Handtuftmaschinen war eine ori-

ginalgetreue Umsetzung der farbenprächtigen Entwürfe aus Kinderhand überhaupt möglich.

#### DIE BOTSCHAFT

Mit diesem Zeichenwettbewerb wollte Firmeninhaber Urs Tischhauser illustrieren, welche Möglichkeiten die Handtuftung-Technik zu bieten hat: Jeder Entwurf, egal ob Kinderzeichnung oder Architektenarbeit, lässt sich in einen Teppich umsetzen. Da es sich hier um Einzelanfertigungen in Handarbeit handelt, gilt die Regel, je komplizierter das Design, desto teurer der Teppich. Die Preise für die in der



Wanderausstellung gezeigten Kinderteppiche liegen bei 5000 Franken. «Verglichen mit einem Bild, ist das nicht wahnsinnig teuer», gibt Urs Tischhauser zu bedenken. Alle Kinderteppiche wurden in 100 Prozent reiner Schurwolle in Wollsiegel-Qualität gefertigt und wiegen bei einer Grösse von 170 × 240 Zentimeter rund 4,5 Kilogramm.

Die Versteigerung der zehn erstprämierten Teppiche am 17. September 1987 im TMC (siehe Kasten) setzt den Schlusspunkt hinter den Tisca-Zeichenwettbewerb. Mit dem Resultat ist Urs Tischhauser zufrieden: «Das Echo war gewaltig und überaus positiv. Wir haben seither auch mehr Anfragen nach individuell gestalteten Teppichen.»

#### WIE GEHT ES WEITER?

Die Kinderteppiche werden Teppichgeschäften zu Ausstellungszwecken zur Verfügung gestellt. Die Kollektion, die aus unverkäuflichen und verkäuflichen Stücken zusammengesetzt ist, wird in verschiedenen Ländern zirkulieren. Eine Neuauflage ist zum

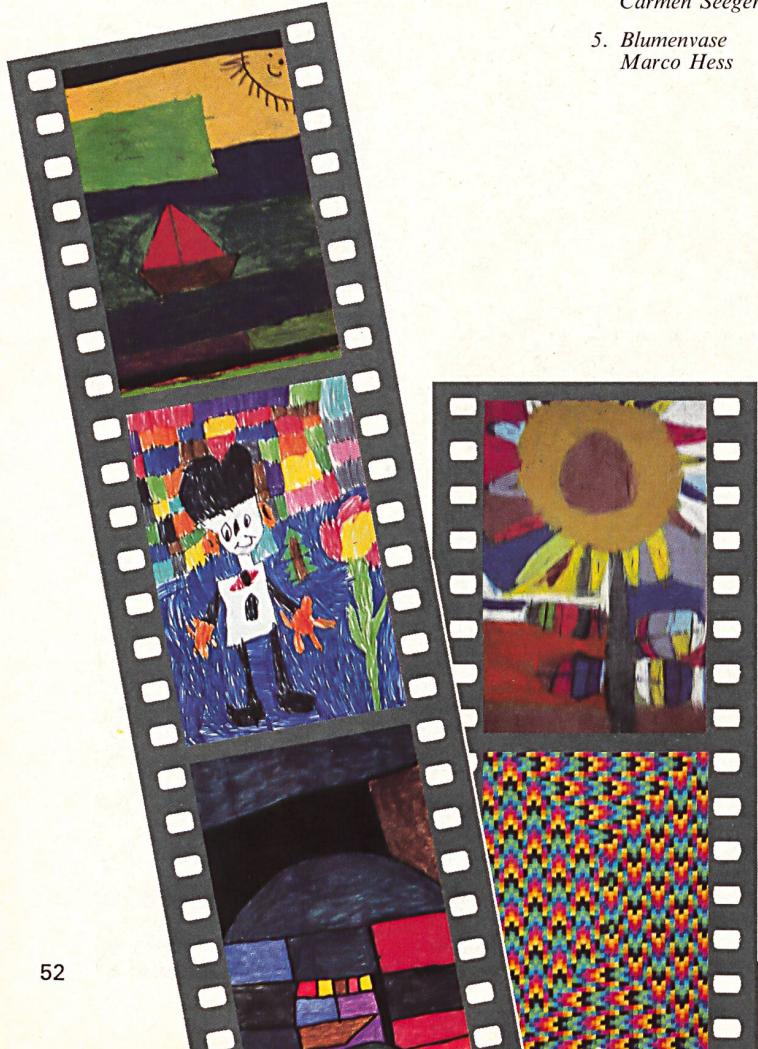
jetzigen Zeitpunkt nicht geplant. Möchte aber jemand einen der ausgestellten Kinderteppiche erwerben, so ist dies natürlich möglich – mit Ausnahme der zehn erstprämierten Schweizer-Kinderteppiche, die zur Versteigerung gelangen.

Gabriele Rohrer

#### Öffentliche Versteigerung im TMC

Im Reglement des Zeichenwettbewerbs hat sich die Tisca verpflichtet, zehn der prämierten Teppiche auf eigene Kosten anzufertigen und im Rahmen einer Versteigerung für einen gemeinnützigen Zweck zu verkaufen. Am 17. September 1987 findet im Textil- und Mode-Center Zürich-Glattbrugg diese öffentliche Versteigerung mit dem bekannten Kabarettisten Emil Steinberger statt.

Der Erlös wird je zur Hälfte dem Kinderdorf Pestalozzi in Trogen und Polio Plus, einer internationalen Impfaktion gegen Kinderlähmung von Rotary und Unicef, zur Verfügung gestellt.



52



4. Vogel  
Carmen Seeger

5. Blumenvase  
Marco Hess



4

5